


  
 ELARA - AROMA DIFFUSER



|                              |    |
|------------------------------|----|
| Gebrauchsanweisung Deutsch   | 2  |
| Instruction Manual English   | 12 |
| Mode d'emploi Français       | 22 |
| Istruzioni d'uso Italiano    | 32 |
| Instrucciones de uso Español | 42 |
| Gebbruksanwijzing Nederlands | 52 |
| Användningsanvisning Svenska | 62 |
| Návod k obsluze Čeština      | 72 |
| Návod na obsluhu Slovenčina  | 82 |
| Instruccji obsługi Polski    | 92 |

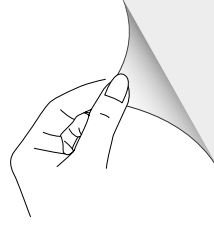

  
 ELARA - AROMA DIFFUSER



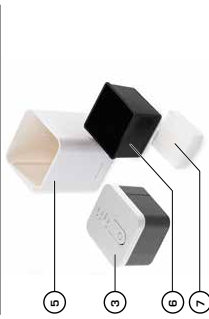
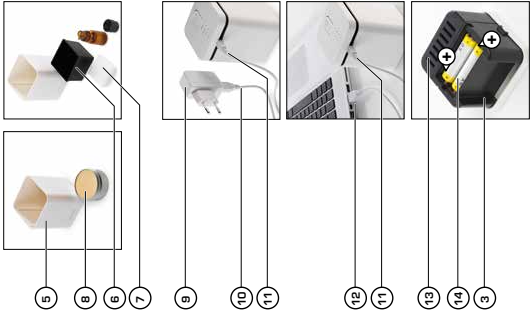
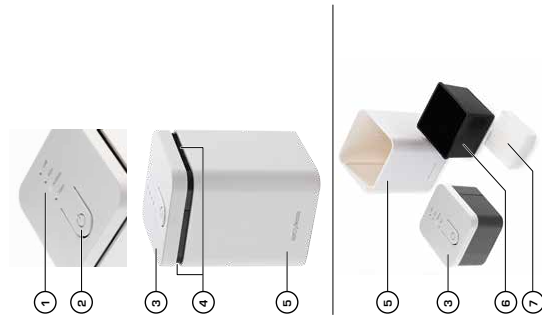
**Výrobce:**  
 Coplix AG Schindigstrasse  
 107, 8199 Esch, St. Gallen, CH

**AG**  
 Schindigstrasse 107 8199 Esch - Switzerland  
 Phone no: +41 41 766 8330  
[www.stylies.ch](http://www.stylies.ch)

OF SWITZERLAND  
**stylies®**  
 ELARA - AROMA DIFFUSER



SIDE 1A







6. Přístroj je ovládan opakovaným stisknutím tlačítka (2).  
 Displej (1) pomocí světlých LED diod ukazuje, jaký pro-  
 vodní režim přístroj nastartuje u uvoňování vůně.
- **LOW** (nízký): přístroj provede uvoňování vůně po dobu několika sekund je vůně uvolňována na mo-  
 ximální stupěň a poté se přepne na konstantní poz-  
 volné uvolňování vůně).
  - **HIGH** (vysoký): maximální, nepřetržitě uvolňování  
 vůně. Tento režim je doporučen pro rychlé provonění  
 většího prostoru.
  - **INTERVAL**: pozvolné uvolňování vůně po dobu 10-15  
 minut. Poté se přístroj na 20 minut vypne. Vyhodí a  
 tímto nastavením si na vůni méně naučkáte. Tento  
 režim také výrazně zvyšuje provozní dobu, pokud je  
 zapnut.
  - **TIMER** (časová): Přístroj se zhruba po 2 hodinách  
 provozu sám vypne.
  - Pokud nesvíťí žádná LED dioda, přístroj je vypnutý  
 (nebo v případě, že je přístroj napájen bateriemi, mo-  
 hou být vybité baterie).
7. Pokud chcete změnit vůni, vypněte přístroj a vložte jinou  
 plechovku s aromaterapeutickým gelem Styliss. Před-  
 chází vložkou plechovku s aroma gelem znovu zavřete.  
 Poze přístroj znovu zapněte.
8. Sprej vůně je závěšán na několika faktorech a může se  
 výrazně lišit. Intenzita vůně je ovlivněna vlhkostí míst-  
 nosti. Čím vyšší vlhkost vzduchu je, tím více se vůně  
 šíří. Intenzita vůně je závislá na velikosti a větrání místnosti,  
 či stejně tak jako na velikosti místnosti a cirkulaci vzdu-  
 chu v ní. Pokud jsou zavěšené dveře a okna, je intenzita  
 vůně vyšší.
9. **Pro informaci:** při výběru režimu zvyšuje Elara množství  
 vypouštěného vzduchu na výstup, aby se do vybraného  
 režimu přepnula.

76

Elara UserGuide-2017.indd 76,77

#### ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

- Předem, než na přístroj provedete jakoukoliv údržbu  
 nebo čištění, pro bezpečím pozor přístroj je naplněn výměně  
 nádobí.
- Nikdy nepoužívejte přístroj do vody (může to vést ke  
 zkratce nebo elektrickému šoku). Pro vyčištění přístroje  
 jednoduše odškrábe přístroj vlnkým hadříčkem a poté jej  
 důkladně osušte.

#### TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Rozměry 74 x 74 x 100 mm  
 (Šířka x Šířka x Výška)

Číslo, váha 1000 g  
 Název DC ELY

Spotřeba energie 1,4 W  
 V souladu s EU předpisy CE, WEEE/RoHS

Technické změny vyhrazeny.

77

17.1.16 16:31

#### OPRavy A LIKVIDACE ZARÍZENÍ

- Opravy zařízení (výměnu síťového kabelu) smí provádět pouze autorizovaný servis. Při neodborných opravách vzniká záruka a veškerá odpovědnost za záruky.
- Výměnu poškozeného síťového kabelu svěří výhradně výrobci, autorizovanému servisu nebo kvalifikovanému odbornému servisu. Předjížděte šlodiem na zařízení. Zařízení nikdy neuvolňujte do provozu, je-li poškozen příslušným výrobcem nebo jeho autorizovaným servisem. Pokud spadne nebo se poškodí, nepoužívejte jej ani opravujte (praskliny/ztráty síťové).
- Nepoužívejte ostré a tvrdé předměty ani agresivní chemikálie, které by mohly zařízení jakkoliv poškodit.
- Nainstalujte do zařízení žádné doplňkové příslušenství, které není zmíněno v tomto návodu.
- Ihned po skončení životnosti přístroj znehodnoťte (održně síťový kabel) a odevzdejte ho na k. tomu určeném sběrném místě.
- Elektrické přístroje nepažijí do domovního odpadu, odevzdejte je na k. tomu určených recyklačních místech. Nepoužívejte elektrické přístroje pro ukládání odpadů, včetně k. uvolňování nebezpečných látek do odpad. ní vody, a jím do pozemního režimce, a na dlouhou dobu zařízení životní prostředí.
- Tento symbol uvedený na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použitý výrobek nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem. Za účelem ekologické likvidace použijte výrobek odvezděte v určených sběrných dvorech. Správnou likvidaci výrobku pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a omážit potencionální negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Při nesprávné likvidaci mohou drážnit životní prostředí a způsobit škodlivé účinky. Více informací o sběrných místech ve vašem regionu

získáte na příslušném úřadě. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s obchodním odpadem.

#### ZARUČNÍ PODMÍNKY

Výrobce Coprax AG poskytuje záruku dle zákona na misařníkové a výrobní vady komponentů, zařízení a jejich servis v době záruky. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené o kradu. Pro uplatnění záruky je nutné předložit účelní list nebo doklad o kradu potvrzený vaším prodejcem.

#### VEŠKERÉ NÁROKY PLYNOUTICI ZE ZÁRUKY JSOU ČASOVĚ OMEZENY NA DVOULETOU ZARUČNÍ DOBU.

#### PRO KOHO PLATÍ ZÁRUKA.

Záruka platí pouze na výrobky zakoupené v rámci distribuční sítě výhradního dodavatele. Neze uplatňovat záruku na výrobky zakoupené jinde než v ČR a SR. Záruku uplatňuje lineu, jakmile se vada vyskytne. V opatření přijde může dojít k nevrátelnému poškození výrobku a záruky záruky.

#### **TATO ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:**

- závady vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením výrobce
- chybné instalace
- nevhodného zacházení, nesprávné údržby, opotřebení, mechanického poškození
- zapojení k jiné než předepsané elektrické síti
- neodborné podmínky v návodu
- vystavení nepřiměřeným teplotám, nebo neautorizovaného zásahu do zařízení.

To zahrnuje i škody způsobené špatným použitím vorných esencí, nebo úpravou vody a nesprávným čistěním.

Tato záruka se nevztahuje na výměnné filtry zařazené ani na antibakteriální středovou kasku, které jsou běžným součástí tím materiálem a jejich opotřebení se může projevit před uplynutí zrušení doby, pokud se nebude jednat o výrobní vadu.

Záruka se nevztahuje také na poškození výrobku během přepravy, které bylo způsobeno nesprávnou manipulací či zacházením. V případě poškození obalu výrobku vzniklým přepravou reklamujte zásilku přímo u dopravce.

**Výrobce nenesie zodpovednosť za následné škody ani za škody vzniklé používaním tohto výrobku vč. znaky zásku či ine ekonomické zarady.**

#### **Výrobce:**

Č.Ú. 145, Slibkovy pastvase  
107, Bani 6540, Švýcarsko

80

Elan UserGuide-SH07.mxd 8/01

81

17.1.16 16:31

#### **Výhradní distributor značky Stylies pro Českou republiku a Slovensko:**

CM Trade, s.r.o.  
Markkova 1, 621 00 Brno, tel.: 549 274 164  
www.stylies.cz

Informace o prodávajících a servisu získáte u distributora.